

**Zeitschrift:** Rorschacher Neujahrsblatt

**Band:** 41 (1951)

**Rubrik:** Kalendarium

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

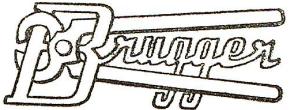
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Telefon 4 11 20 Rorschach

Eisenwaren - Haushaltartikel - Gartengeräte  
Werkzeuge für die Holz- und Metallbearbeitung



### Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet auf Gegenseitigkeit 1826

Versicherungen gegen  
Feuerschaden Einbruchdiebstahl Auto- und Velodiebstahl  
Wasserleitungsschaden Glasbruch Betriebsunterbruch

Agentur für den Bezirk Rorschach

**Alfred Ackermann, Rorschach**  
zum «Boden», Tel. 4 21 18

## WOLLENHOF

Erstes Spezialgeschäft am Platz für:

Wolle Baumwolle Strumpfwaren Handschuhe  
Herrenwesten Herrenhemden Cravatten  
Unterkleider Strickwaren Kindersachen

**Strasser & Thomann, Hauptstr. 53, Tel. 4 24 29**

## MEISEL

Rorschach Telefon 4 14 76

Buch- und Kunsthändlung Papeterie und Bürobedarf  
Das Füllhalter-Spezialgeschäft am Hafenplatz

### Januar

Mo	1	Neujahr	◆
Di	2	Berchtold	
Mi	3	Isaak	
Do	4	Titus	
Fr	5	Simeon	
Sa	6	Hl. 3 Könige	

So	7	Isidor	②
Mo	8	Erhard	
Di	9	Julian	
Mi	10	Paul, Agathon	
Do	11	Diethelm	
Fr	12	Meinrad	
Sa	13	Hilarius	

So	14	Israel, Felix	
Mo	15	Maurus	▷
Di	16	Marcellus	
Mi	17	Anton	
Do	18	Priska	
Fr	19	Martha	
Sa	20	Fabian	

So	21	Agnes	
Mo	22	Vinzenz	
Di	23	Emerentia	②
Mi	24	Timotheus	
Do	25	Pauli Bekehrg.	
Fr	26	Polykarp	
Sa	27	Chrysostomus	

So	28	Karl	
Mo	29	Valerius	
Di	30	Adelgunde	◆
Mi	31	Virgil	

### Februar

Do	1	Brigitta	
Fr	2	Lichtmeß	
Sa	3	Blasius	

So	4	Fasnacht	
Mo	5	Agatha	
Di	6	Dorothea	②
Mi	7	Aschermittwoch	
Do	8	Salomon	
Fr	9	Apollonia	
Sa	10	Scholastika	

So	11	Euphrosine	
Mo	12	Susanna	
Di	13	Jonas	▷
Mi	14	Valentin	
Do	15	Faustin	
Fr	16	Juliana	
Sa	17	Donatus	

So	18	Kaspar	
Mo	19	Gubert	
Di	20	Eucharius	
Mi	21	Eleonora	②
Do	22	Petri Stuhlfleier	
Fr	23	Josua	
Sa	24	Matthias	

So	25	Viktor	
Mo	26	Nestor	
Di	27	Gotthelf	
Mi	28	Leander	◆

② Neumond   ▷ Erstes Viertel  
③ Vollmond   ◆ Letztes Viertel

## März

Do	1	Albin
Fr	2	Simplicius
Sa	3	Kunigunde

So	4	Adrian
Mo	5	Eusebius
Di	6	Fridolin
Mi	7	Perpetua
Do	8	Philemon
Fr	9	Franziska
Sa	10	Alexander

So	11	Küngold
Mo	12	Gregor
Di	13	Ernst
Mi	14	Zacharias
Do	15	Melchior
Fr	16	Heribert
Sa	17	Gertrud

So	18	Palmsonntag
Mo	19	Josef
Di	20	Emanuel
Mi	21	Benedikt
Do	22	Gründonnerstag
Fr	23	Karfreitag
Sa	24	Hermo

So	25	Ostern
Mo	26	Ostermontag
Di	27	Emma
Mi	28	Malchus
Do	29	Eustachius
Fr	30	Guido
Sa	31	Balbina

## April

So	1	Hugo
Mo	2	Abundus
Di	3	Ignaz, Richard
Mi	4	Ambrosius
Do	5	Martial
Fr	6	Demetrius
Sa	7	Cölestin

So	8	Apollonius
Mo	9	Sybilla
Di	10	Ezechiel
Mi	11	Leo
Do	12	Julius
Fr	13	Egesippus
Sa	14	Tiburtius

So	15	Raphael
Mo	16	Daniel
Di	17	Rudolf
Mi	18	Christoph
Do	19	Werner
Fr	20	Hermann
Sa	21	Anselm

So	22	Soter u. Cajus
Mo	23	Georg
Di	24	Albrecht
Mi	25	Markus
Do	26	Anakletus
Fr	27	Anastasius
Sa	28	Vitalis

So	29	Petrus
Mo	30	Quirinus



RORSCHACH

Seit 1920

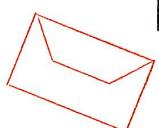
erstes Spezialgeschäft für feine **Herrenhüte** und **Herrenwäsche**

**Obst**  
Südfrüchte  
**Gemüse**

empfiehlt in bester Qualität

**Ernst Seeber**

Rorschach Hauptstrasse 41 Telefon 4 22 90



**Papeterie Böni**

Gegenüber dem Rathaus  
Telefon 4 25 94

Spezialgeschäft für sämtliche Büro-Artikel

**E. KRÖNERT**

Möbeltransporte  
Brennmaterialien Heizöle



Rorschach Thurgauerstrasse 27 Tel. 4 25 17

## Mai

Di	1	Philipp, Jakob
Mi	2	Athanasius
Do	3	Auffahrt
Fr	4	Florian
Sa	5	Gotthard

So	6	Joh. v. d. I. P. ☺
Mo	7	Juvenal
Di	8	Stanislaus
Mi	9	Beatus
Do	10	Antonius
Fr	11	Mamertus
Sa	12	Pankraz

So	13	Pfingsten
Mo	14	Pfingstmont. ☺
Di	15	Sophie
Mi	16	Peregrin
Do	17	Torquatus
Fr	18	Isabella
Sa	19	Peter, Cölestин

So	20	Bernhard
Mo	21	Konstantin ☺
Di	22	Helena
Mi	23	Dietrich
Do	24	Fronleichnam
Fr	25	Urban
Sa	26	Beda

So	27	Luzian ☺
Mo	28	Wilhelm
Di	29	Maximilian
Mi	30	Felix
Do	31	Petronella

## Juni

Fr	1	Nikodemus
Sa	2	Marcellius

So	3	Erasmus
Mo	4	Eduard ☺
Di	5	Reinhard
Mi	6	Gottfried
Do	7	Kasimir
Fr	8	Medardus
Sa	9	Mirian

So	10	Onophrius
Mo	11	Barnabas
Di	12	Basilides ☺
Mi	13	Felicitas
Do	14	Ruffinus
Fr	15	Vitus
Sa	16	Justina

So	17	Gaudenz
Mo	18	Arnold
Di	19	Gervasius ☺
Mi	20	Silverius
Do	21	Albanus
Fr	22	10 000 Ritter
Sa	23	Edeltrud

So	24	Joh. d. T.
Mo	25	Eberhard
Di	26	Paul, Johann ☺
Mi	27	7 Schläfer
Do	28	Benjamin
Fr	29	Peter und Paul
Sa	30	Pauli Ged.

## Juli

So	1	Theobald
Mo	2	Mariä Heims.
Di	3	Kornelius
Mi	4	Ulrich <span style="float: right;">②</span>
Do	5	Balthasar
Fr	6	Esaias
Sa	7	Joachim

---

So	8	Kilian
Mo	9	Cyrillus
Di	10	7 Brüder
Mi	11	Rahel
Do	12	Nathan <span style="float: right;">○</span>
Fr	13	Heinrich
Sa	14	Bonaventura

---

So	15	Margareta
Mo	16	Berta
Di	17	Alexius
Mi	18	Hartmann <span style="float: right;">②</span>
Do	19	Rosina
Fr	20	Elias
Sa	21	Arbogast

---

So	22	Maria Magd.
Mo	23	Apolinaris
Di	24	Christine
Mi	25	Jakob <span style="float: right;">○</span>
Do	26	Anna
Fr	27	Laura
Sa	28	Pantaleon

---

So	29	Beatrix
Mo	30	Jakobeia
Di	31	Germanus

## August

---

Mi	1	Bundesfeier
Do	2	Gustav <span style="float: right;">②</span>
Fr	3	Josias
Sa	4	Dominik

---

So	5	Oswald
Mo	6	Sixtus
Di	7	Afra
Mi	8	Cyriacus
Do	9	Romanus
Fr	10	Laurenz <span style="float: right;">○</span>
Sa	11	Gottlieb

---

So	12	Klara
Mo	13	Hippolytus
Di	14	Samuel
Mi	15	Mariä H'fahrt
Do	16	Jodokus
Fr	17	Liberatus <span style="float: right;">②</span>
Sa	18	Amos

---

So	19	Sebaldus
Mo	20	Bernhard
Di	21	Franziska
Mi	22	Syphorian
Do	23	Zachäus
Fr	24	Bartholome <span style="float: right;">○</span>
Sa	25	Ludwig

---

So	26	Severin
Mo	27	Gebhard
Di	28	Augustin
Mi	29	Joh. Enthaupt.
Do	30	Adolf
Fr	31	Rebekka



## Steppdecken-Atelier

Kirchstraße 14 Rorschach Telefon 4 25 55

fabriziert:  
Steppdecken, Bettüberwürfe, Flachduvets  
façonniert und montiert:  
Vorhänge, Vorhangschienen, Innendekorationen  
Schöne Stoffe in reicher Auswahl

## September

Sa	1	Verena	①
So	2	Absalom	
Mo	3	Theodosius	
Di	4	Esther	
Mi	5	Herkules	
Do	6	Magnus	
Fr	7	Regina	
Sa	8	Mariä Geb.	②

So	9	Gorgon	
Mo	10	Sergius	
Di	11	Felix, Regula	
Mi	12	Tobias	
Do	13	Hektor	
Fr	14	† Erhöhung	
Sa	15	Nikomedes	②

So	16	Eidg. Betttag	
Mo	17	Lambert	
Di	18	Rosa	
Mi	19	Januarius	
Do	20	Emanuel	
Fr	21	Matthäus	
Sa	22	Mauritius	

So	23	Linus	④
Mo	24	Robert	
Di	25	Nikl. v. d. Fl.	
Mi	26	Cyprian	
Do	27	Kosmas	
Fr	28	Wenzeslaus	
Sa	29	Michael	

So 30 Ursus, Viktor

## Oktober

Mo	1	Remigius	③
Di	2	Leodegar	
Mi	3	Leonz, Kand.	
Do	4	Franz	
Fr	5	Plazidus	
Sa	6	Fides, Bruno	

So	7	Judith, Markus	
Mo	8	Pelagius	②
Di	9	Dionysius	
Mi	10	Gideon	
Do	11	Burkhard	
Fr	12	Pantalus	
Sa	13	Kolman, Ed.	

So	14	Hedwig	
Mo	15	Theresia	②
Di	16	Gallus	
Mi	17	Justus, Hedwig	
Do	18	Lukas	
Fr	19	Ferdinand	
Sa	20	Wendelin	

So	21	Ursula	
Mo	22	Kordula	
Di	23	Severin	④
Mi	24	Salome	
Do	25	Krispinus	
Fr	26	Amandus	
Sa	27	Adeline, Sab.	

So	28	Simon, Juda	
Mo	29	Narzissus	
Di	30	Alois, Ser.	②
Mi	31	Wolfgang	

## Brief-Lokal-Rayon

### [10 km Luftlinie]

bis 250 Gramm: Porto 10 Rappen  
Altenrhein Frasnacht  
Arbon Freidorf (Thg.)  
Bauriet (Thal) Goldach  
Berg (St. G.) Grub (App.)  
Brenden (Lutzenb'g) Grub (St. G.)  
Buchen (Staad) Gupf (Rehetobel)  
Eggersriet Heiden

Horn (Thg.)	Rheineck	Trogen
Kaien (App.)	Roggwil (Thg.)	Tübach
Kronbühl	Rorschach	Untereggen
Lachen (App.)	Rorschacherberg	Untere Waid (Mörschwil)
Lutzenberg	Speicher	Vögelinsegg
Mohren (Reute)	Speicherschwendi	Wald (App.)
Mörschwil	Staad	Walzenhausen
Oberegg	Stachen (Thg.)	Wienacht-Tobel
Platz ('W'hausen)	Steinach	Wittenbach
Rehetobel	Steineloh	Wolfhalden
Reute (App.)	Thal	Zelg (Wolfhalden)

## November

Do 1 Allerheiligen  
Fr 2 Allerseelen  
Sa 3 Theophil

So 4 Reformat.-Fest  
Mo 5 Zacharias  
Di 6 Leonhard ♂  
Mi 7 Florentin  
Do 8 4 Gekrönte  
Fr 9 Theodor  
Sa 10 Luise

So 11 Martin  
Mo 12 Emil  
Di 13 Briccius ☺  
Mi 14 Friedrich  
Do 15 Leopold  
Fr 16 Othmar  
Sa 17 Berthold

So 18 Eugen  
Mo 19 Elisabeth  
Di 20 Kolumban  
Mi 21 Mariä Opf. ☀  
Do 22 Cäcilia  
Fr 23 Clemens  
Sa 24 Chrysogonus

So 25 Katharina  
Mo 26 Konrad  
Di 27 Jeremias  
Mi 28 Noah  
Do 29 Saturnin ☺  
Fr 30 Andreas

## Dezember

Sa 1 Longinus

So 2 1. Advent  
Mo 3 Franz  
Di 4 Barbara  
Mi 5 Abigail ♂  
Do 6 Nikolaus  
Fr 7 Enoch, Ambr.  
Sa 8 Mariä Empf.

So 9 2. Advent  
Mo 10 Walter  
Di 11 Damasus  
Mi 12 Ottilia  
Do 13 Lucia ☺  
Fr 14 Nikasius  
Sa 15 Abraham

So 16 3. Advent  
Mo 17 Lazarus  
Di 18 Wunibald  
Mi 19 Nemesius  
Do 20 Ursicinus  
Fr 21 Thomas ☀  
Sa 22 Florin

So 23 4. Advent  
Mo 24 Adam und Eva  
Di 25 Weihnachten  
Mi 26 St. Stephanus  
Do 27 Johannes Ev.  
Fr 28 Kindleintag ☺  
Sa 29 Jonathan

So 30 David  
Mo 31 Silvester

## Posttaxen Inland

<b>Gegenstand</b>	Taxe Rp.	<b>Gegenstand</b>	Taxe Rp.
<b>Briefe und Briefpäckchen:</b>		<b>Nachnahmen (nebst ordentl. Beförderungstaxe):</b>	
bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.) . . . . .	20	für Beträge bis 5 Fr. " " über 5 bis 20 Fr. . . . .	15
Päckchen:		" " 20 " 30 " . . . . .	20
über 250 bis 1000 g : . . . . .	30	" " 30 " 40 " . . . . .	30
Postkarten:		" " 40 " 50 " . . . . .	40
a) einfache . . . . .	10	" " 50 " 60 " . . . . .	50
b) mit unfrankiertem Antwortteil . . . . .	10	" " 60 " 70 " . . . . .	60
c) mit frankiertem Antwortteil . . . . .	20	" " 70 " 80 " . . . . .	70
Drucksachen (Mindestmaß 10:7 cm):		" " 80 " 90 " . . . . .	80
a) gewöhnliche (adressierte) bis 50 g . . . . .	5 <sup>1</sup>	" " 90 " 100 " . . . . .	90
über 50—250 g . . . . .	10 <sup>1</sup>	" " 100 " 200 " . . . . .	100
" 250—500 g . . . . .	15 <sup>1</sup>	" " 200 " 300 " . . . . .	120
" 500—1000 g . . . . .	25 <sup>1</sup>	" " 300 " 400 " . . . . .	140
b) ohne Adresse, bis 50 g, im Höchstmaß von 18:25 cm	3 <sup>2</sup>	" " 400 " 500 " . . . . .	160
über 50—100 g, " " " 21:29,7 " . . . . .	5 <sup>2</sup>	" " 500 " 600 " . . . . .	180
übrige wie unter a);		" " 600 " 700 " . . . . .	200
c) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):		" " 700 " 800 " . . . . .	220
bis 50 g . . . . .	8	" " 800 " 900 " . . . . .	240
über 50—250 g . . . . .	15	" " 900 " 1000 " . . . . .	260
" 250—500 g . . . . .	20	" " 1000 " 2000 " (Höchstbetrag)	280
" 500—1000 g . . . . .	30		300
d) im Ausleihverkehr öffentlicher Bibliotheken, zusammen für den Hin- und Rückweg:			
bis 500 g; Taxe wie unter c),			
über 500 g bis 2½ kg . . . . .	30		
" 2½ kg bis 4 kg . . . . .	50		
Blindenschriften:		<b>Postanweisungen (Höchstbetrag 10000 Fr.):</b>	
für je 1000 g (Höchstgewicht 7 kg) . . . . .	3	bis 20 Fr. . . . .	20
Warenmuster:		über 20 bis 100 Fr. . . . .	30
a) gewöhnliche (adressierte) bis 250 g . . . . .	10 <sup>1</sup>	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr. . . . .	10
über 250—500 g . . . . .	20	" " " 500 Fr. " " davon . . . . .	10
b) ohne Adresse (Höchstmaß 18:25 cm), bis 50 g . . . . .	5 <sup>2</sup>		
(übrige wie unter a).			
Einschreibung für Briefe und Briefpäckchen, Postkarten, Blindenschriften, gewöhnliche Drucksachen und gewöhnliche Warenmuster . . . . .	20	Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 3000 Fr.) außerdem eine Gebühr von 30 Rp. und die ordentliche Telegrammtaxe (für die ersten 15 Wörter 1.25 Fr., dazu für jedes weitere Wort 5 Rp.).	
Pakete (Stücksendungen):		<b>Postcheckverkehr:</b>	
bis 250 g . . . . .	30	a) Einzahlungen:	
über 250 bis 1 kg . . . . .	40	bis 20 Fr. . . . .	5
" 1 bis 2½ kg . . . . .	60	über 20 bis 100 Fr. . . . .	10
" 2½ bis 5 kg . . . . .	90	über 100 bis 200 Fr. . . . .	15
" 5 bis 7½ kg . . . . .	120	dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil davon bis 500 Fr. . . . .	5
" 7½ bis 10 kg . . . . .	150	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .	10
" 10 bis 15 kg . . . . .	200	Höchsttaxe . . . . .	200
Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen 20 % Zuschlag mit Aufrundung auf volle 5 Rp.		b) Auszahlungen am Schalter der Checkämter:	
Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt), nebst vorstehender Stücktaxe:		bis 100 Fr. . . . .	5 <sup>3</sup>
für Wertangaben bis 300 Fr. . . . .	20	über 100 bis 500 Fr. . . . .	10 <sup>3</sup>
" " über 300 bis 500 Fr. . . . .	30	dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .	5 <sup>3</sup>
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .	10	c) Zahlungsanweisungen:	
		bis 100 Fr. . . . .	15
		über 100 bis 500 Fr. . . . .	20
		dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .	5
		Überweisungen (Giro) sind gebührenfrei	
Eilzustellung (Expressen)		<b>Eilzustellung (Expressen)</b>	
(nebst ordentlicher Beförderungstaxe):			
1. von Postsendungen bis 1 kg:			
a) im Umkreis von 1½ km oder im gesamten geschlossenen Stadtgebiet . . . . .			80
b) für jeden weiteren ½ km mehr . . . . .			40
2. für Sendungen aller Art über 1 kg:			
a) im Umkreis von 1½ km usw. . . . .			100
b) für jeden weiteren ½ km mehr . . . . .			50

<sup>1</sup> Bei Barfrankierung (mindestens 50 Stück) besondere Aufgabegebühr von 20 Rappen.

<sup>2</sup> Für die Beförderung der Pakete an Verteilungsstellen außerhalb des Aufgabeortes außerdem die Taxe für Briefpost- oder Sticksendungen

<sup>3</sup> Bei Barabhebung am Schalter der Postämter besondere Gebühr von 20 Rp. und einfache Telephontaxe.

## Posttaxen Ausland

<b>Gegenstand, Höchstgewicht</b>	<b>Taxe Rp.</b>	<b>Ausdehnungsgrenzen</b>	<b>Gegenstand</b>	<b>Taxe Rp.</b>
<b>Briefe, Höchstgewicht 2 kg</b>			<b>Nachnahmen:</b> (Höchstbetrag und Zulässigkeit bei den Poststellen erfragen.)	
bis 20 g . . . . .	40	Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die größte Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht überschreiten. In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die größte Ausdehnung darf 80 cm nicht überschreiten	a) Bei Uebermittlung des Betrages mit Postanweisung:	
für je weitere 20 g . . . . .	25		bis 20 Fr. . . . .	50
(im Grenzkreis von 30 km mit Deutschland, Österreich und Frankreich für je 20 g 25 Rp.)			über 20 bis 40 Fr. . . . .	60
<b>Postkarten</b>			„ 40 „ 60 „ . . . . .	70
einfache . . . . .	25	höchstens 15:10,5 cm	„ 60 „ 80 „ . . . . .	80
(im Grenzkreis 15 Rp.)		mindestens 10:7 cm	„ 80 „ 100 „ . . . . .	90
doppelte mit bezahlter Antwort . . . . .	50		„ 100 „ 200 „ . . . . .	140
(im Grenzkreis 30 Rp.)			„ 200 „ 300 „ . . . . .	190
<b>Geschäftspapiere</b>			„ 300 „ 400 „ . . . . .	240
für je 50 g . . . . .	10		„ 400 „ 500 „ . . . . .	290
Mindesttaxe . . . . .	40		„ 500 „ 1000 „ . . . . .	340
(Höchstgewicht 2 kg)			„ 1000 „ 1400 „ . . . . .	390
<b>Drucksachen</b>				
für je 50 g . . . . .	10			
(Höchstgewicht 3 kg, für einzeln versandte gedruckte Bände 5 kg)				
<b>Blindenschriften</b>				
für je 1000 g . . . . .	3			
(Höchstgewicht 7 kg)				
<b>Warenmuster</b>				
für je 50 g . . . . .	10			
Mindesttaxe . . . . .	20			
(Höchstgewicht 500 g)				
<b>Päckchen</b>				
für je 50 g . . . . .	15			
Mindesttaxe . . . . .	75			
(Höchstgewicht 1 kg)				
<b>Einschreibung aller vorgenannten Sendungen (einschl. Empfangsschein)</b>				
	40			
<b>Wertbriefe</b>				
bis 20 g . . . . .	40			
(im Grenzkreis 25 Rp.)				
für je weitere 20 g allgemein . . . . .	25			
Einschreibtaxe . . . . .	40			
Werttaxe für je 300 Fr. . . . .	50			
(Höchstgewicht 2 kg)				
<b>Wertschachteln</b>				
für je 50 g . . . . .	30			
mindestens aber . . . . .	150	30 cm Länge		
Einschreibtaxe . . . . .	40	20 cm Breite		
Werttaxe für je 300 Fr. . . . .	50	10 cm Höhe		
(Höchstgewicht 1 kg)		Wandstärke der Holzschachteln mindestens 8 mm		
<b>Andere nicht oder ungenügend frankierte Sendungen als Briefe und Postkarten werden nicht befördert.</b>				

<sup>1</sup> Ermäßigte Taxe für gewisse Drucksachen nach allen Ländern; Auskunft am Postschalter.

Nach außereuropäischen Ländern siehe das monatlich erscheinende Heft «Postverbindungen mit dem Ausland». Auskunft am Postschalter.